# 4. Suihkuunmeno — Showering

Seuraavana aamuna hoitaja ja opiskelija tulevat taas rouva Mäen huoneeseen. Tänään rouvalla on suihkupäivä.

H: Huomenta! Jokos täällä ollaan hereillä?
P: Hyvää huomenta! Ollaan, ollaan. Heräsin jo puoli kuuden aikaan.
H: No mikäs se nyt niin aikasin herätti?
P: Tuli liian valosaa. **Eikä** sitä näin vanhana enää **unta riitä** aamuun asti **muutenkaan**.
H: Vai ei unta riitä. Onkos sitä nuorempana **nukuttu** sitten **varastoon**?
P: **Ei** sitä sillon **joutanut nukkumaan**. Ja nyt kun olis aikaa, niin ei enää nukuta.
H: No sittenhän me voidaan aloittaa heti aamutoimet. Teillä **taisi olla** tänään suihkupäivä, eikö vain?
P: Niin te **taisitte** eilen sanoa. Eilen **pestiin** sängyssä vaan. Kyllä se suihku tekis jo hyvää.
H: **No sitten ei muuta ku ylös vaan**. Odottakaapas kun opiskelija tuo **suihkutuolin** teille.

Opiskelija käy hakemassa suihkutuolin käytävältä ja **laittaa** sen **jarrut lukkoon**.

O: Pääsettekös te kävelemään itse tähän suihkutuoliin vai tarviitteko apua? Tulenko vähän **tukemaan käsipuolesta**?
P: Katsotaanpas, kun nousen ylös. Oi oi, kyllä vähän **huteralta** **tuntuu**. **Jospa** tulisitte auttamaan.

Opiskelija **tarjoaa** rouvalle **käsivartensa**.

O: Noin, ottakaapa tuosta kiinni, niin kävellään yhdessä. Saatte vähän liikuntaa, **ei kannata** ihan **sängyn pohjalle** **jäädä makaamaan**.
P: En haluakaan jäädä. **Enemmänkin kävelisin, jos vain uskaltaisin**. Mutta kun meinaa aina sen verran **huimata**, että ei yksin uskalla lähteä.
H: No, katsotaanpa jos päivällä vaikka tuo opiskelija **lähtis** teidän kanssa **kävelylle**.
P: Se oliskin mukavaa. Jos pääsisi vähän ulos, **haukkaamaan raitista ilmaa**.
H: Katsotaan sitä sitten. Mutta nyt opiskelija saa viedä teidät suihkuun, niin minä **petaan** tuon **petin** sillä aikaa. Vaihdetaan kaikki lakanat tänään, kun on kerran suihkupäivä. Pääsette sitten **puhtaitten vällyjen väliin** suihkun jälkeen **huilaamaan**.
P: Se on mukava, **pääsen** sitten taas **lepuuttamaan** **jäseniäni**, kun ensin vähän **seistään** tuolla suihkun alla.
O: Joo, saatte vähän itsekin **seistä**, tulee sitä treeniä siinäkin. Maistuu aamupalakin sitten paremmin.
P: Niin varmasti maistuu. Onhan sitä jo vähän odotettukin tässä. No, mennäänkö sitä jo? **Alkaa** pian **nälkä kouria mahanpohjasta**.
O: Mennään, mennään. Otetaan teille puhdas pyyhe **matkan varrelta**. Ja teidän oma sampoo otetaan kans mukaan, eikös teillä ollutkin oma sampoo?
P: On, tuollahan se on yöpöydän laatikossa. **Meinas unohtua**, hyvä että te nuoremmat muistatte **tällasetki asiat**.

## Sanasto:

|  |  |
| --- | --- |
| unta ei riitä (en pysty nukkumaan)muutenkaan (neg.); muutenkin (pos.) = nukuttaa = nukuttu varastoon = joutaa = ei joutanut nukkumaan = taisi olla (imperf.) > taitaa olla = pestiin (pass. imperf.) > pestä = No sitten ei muuta ku ylös vaan.laittaa jarrut lukkoon =tukea käsipuolesta = huteralta tuntuu = jospa = tarjoaa käsivartensa > tarjota = Ei kannata ihan sängyn pohjalle jäädä makaamaan.Enemmänkin kävelisin, jos vain uskaltaisin.huimata = lähtis kävelylle = haukata raitista ilmaa = petaan pedin/sängyn/vuoteen > pedata peti = vällyjen alle > vällyt = huilata = levätä = Pääsen lepuuttamaan jäseniäni = seistä = seisoa =Alkaa nälkä kouria mahanpohjasta. =matkan varrelta = meinas unohtua (imperf.) > meinata =tällasetki > tällaisetkin asiat =  | not enough sleep (I can’t sleep)otherwiseto feel sleepystoring sleepto have timedid not have time to sleepmight have been > must bewashed > to washWell, let’s get up then.to lock the brakesto support arm in armfeels dizzyifoffers their arm > to offerIt’s not worth staying lying down in bed all day.I'd walk even more if I dared to.to feel dizzyto take a walkto get some fresh airI make the bed. > to make the bedunder blankets > blanketsto relax = to restI can rest my feetto standStarting to get hungry.along the wayalmost forgot > mean tosuch as > such things |

## Kuva:

## suihkutuoli = shower chair

